



獲補助年度：2016

薦送學校：國立臺灣海洋大學

系所年級：商船學系四年級

姓名：張書睿

前往研修國家：韓國

國外研修學校名稱：國立釜慶大學

目錄

- 一、 緣起…………… P 3
- 二、 研修學校簡介…………… P 4
- 三、 國外研修之課程學習… P 5
- 四、 國外研修之生活學習… P 6
- 五、 研修之具體效益…………… P 8
- 六、 感想與建議…………… P 10

緣起

因為在校學分幾乎已經完成，對於出國留學也有很大的憧憬，自己本身是就讀商船系，未來有機會可以到達很多不同的國家，有很多的機會接觸不同國家的人民，想藉此機會好好培養自己的世界觀，而且，船上的人員來自許多不同的地方，當語言不同時，英語就成了唯一的溝通工具，想藉出國的這段時間，好好的練習英文的口說能力；在船上工作，包容與體諒各民族的差異是重要的課題，我想，如果能出國交換認識許多不同國家的人對這方面應該也可以有不小的幫助吧！

我所就讀的商船系從，四下的實習開始，就開啟了海上漂泊的人生，想在自己的青春還沒留下什麼特別的事情，就姑且一試的報名了學海系列的計畫。

研修學校簡介

關於釜山

釜山，韓國的第二大城，緯度較首爾低了許多，就像是台灣的高雄一般，但其實屬於乾冷的氣候非常舒服，也不常下雨，9月、10月以氣溫約在10～20度之間，乾冷卻也不用穿太多厚重的衣服。11月開始逐漸轉涼常常低於10度，偶爾寒流來或是深夜的時候都可以看到零下的氣溫，不過可惜的是釜山不太可能會下雪。

購物、山景、海景、人文景觀一應俱全，以及著名的沙雕節、釜山電影節、國釜山國際煙火節等等都在釜山看的到。

關於釜慶大學

其實可以很明顯的看出釜慶對於交換學生這塊下了很多心力，光是中國留學生就有300多位，在學校裡還可以看到很多世界各地的學生，馬來西亞、新加坡、日本、瑞典、印度尼西亞、白俄羅斯、法國等等，很多不同民族的人，而且一下飛機就竟然就有專人接送到學校。

國外研修之課程學習

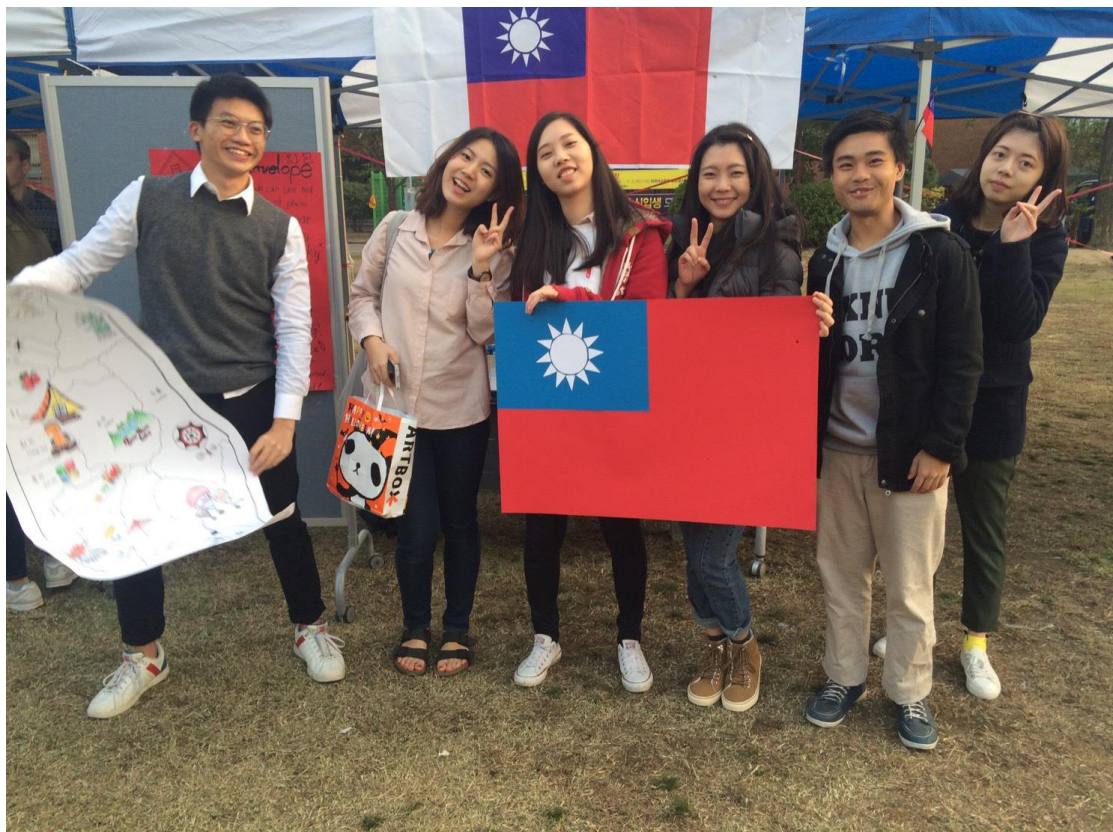
很多通識課程專門開給外籍生，英文或中文授課，我選擇了了解韓國文化、基礎韓文、基礎排球。

本科科目，我選總體經濟學（Macroeconomics）與商用英文(English Business)，前者半英文半韓文受課，講義與考試為全英文所以只要多下點功夫其實沒問題，期中考時三個台灣人的分數都高於平均不少；後者是全韓文授課，考試的時候也很熱心的多出了英文考卷或是多加了中文翻譯，唸起來很辛苦可是老師也會盡量幫忙，所以考試也沒有大問題。

其實某些老一輩的韓國教授講英文會有很重的口音，還是需要時間去習慣。

國外研修之生活學習

有一個社團叫做「I - F r i e n d」，是專門提供給外國人的社團，會有很多韓國志工幫忙，所以幾乎是一定要參加的，可以認識很多國家的人，交到各國朋友還有當地人可以幫忙解決問題或是一同出遊。此外，這個社團還會辦聚餐、聚會、出遊，而且都是免費。



▲ I-Friend 所舉辦的國際節，可以看到各個國家的人設的攤位，我們賣的是珍珠奶茶還有炸醬麵，以及一些小點心。

學校設有 English Zone，提供給想要練習說英文的同學，有非常多的時段，可以在空堂的時候去，那邊會有外籍老師帶領大家，老師會給題目或是玩遊戲，一邊聊天一邊練習英文，很值得參加。

認識來自各國的朋友，終於體會到一整天都講英文的感覺，很累但是很有趣，學了那麼久的英文終於可以在這事後派上用場，也越來越喜歡英文。然後也找了韓國人語言交換，我教他中文，他教我韓文，很有趣也學得很快，還能順便一起出遊。回台灣以後還會想繼續持續下去。



▲ 我與 I-Friend 的組員們，有緬甸、中國、台灣、韓國與斐濟。

研修之具體效益

課程內容對未來工作真的很有幫助，總體經濟學讓我對世界的經濟運更有概念，貨幣政策、失業、通貨膨脹、人口成長等等對於經濟的影響與政府的應對手段，對於預期未來的經濟走向與政府的應對手段受益良多。



▲總體經濟學的教授

▲商用英文的教授

而商用英文則是與實作方面的專業更為清楚，像是商用英文的書寫、信用狀的簽發、港口作業的流程等等。不只這樣，老師活潑的上課方式有別於以往，報告與考試內

容還包括了“高年級實習生”這部電影的重要單字、繪畫與聽力。很有趣也很具有挑戰性。

而其他的通識選修課程如：基礎韓文、了解韓國文化等讓我更深入了解韓國人與在地文化。



▲ 大家都超愛的韓文老師

感想與建議

我在韓國的生活與我印象中的韓國不太一樣，新聞中所看到的資訊不過就兩種：演藝圈以及運動賽事。而運動賽事這方面的新聞幾乎都是負面的、讓人覺得可惡的。所以在來到韓國之前其實有點提心吊膽，真的在韓國生活一段時間之後才發現是我多心了，東西遺失了過了幾天再回去找也都找的到、街道乾淨、好客、對人親切，會主動幫忙等等。也許是因為民族心太強了所以在國際比賽中會有些負面的舉動。

韓國的大學生比台灣的認真許多，上課幾乎看不到有人睡覺或是滑手機，認識了不少韓國人，他們平常就是泡在圖書館或是咖啡廳裡念書做報告，還有一大堆的小組討論。他們很認真地念書，但也很認真的玩，同樣那群朋友偶爾考完試或是假日時會約我一起出去，喝酒喝到天亮才回家對他們來說好像是一件再正常不過的事，而且各個都酒量好的嚇人。



▲ 和同學一起去看系上的足球比賽

韓國還有一個很特別的文化，就是通常一起出去吃飯、喝酒或是喝咖啡的時候，他們喜歡由同一個人付錢，等地二攤或是下次出門時，才會再由另一個人付錢，他們不喜歡算錢，覺得那個有點尷尬。一開始我很不能習慣，但事後來其實覺得這種請客的感覺挺好，有種互相幫忙，有好的感覺，讓人更容易親近。

韓國人都說自己很冷漠，可是那是指對韓國人而已，如果遇到外國人，他們都會變得很熱



◆ 韓國著名的炸雞啤酒

心，上課也是，在路上遇到困難也是，真的從他們那邊得到不少幫助。

關於歧視，我覺得歐洲國家真的能稍微從他們的身上感覺出來不太友善，而且並不是只有我一個人有這種感覺，反而是東南亞各國與香港的朋友親切許多，這對我來說其實有點慚愧，我不能保證自己一開始對東南亞民族完全沒有既定的印象，但在與他們相處之後才發現自己之前對東南亞國家的印象真的很不禮貌，想到在台灣遇到東南亞的人，就會覺得他們是外籍勞工；說來真的慚愧，舉馬來西亞的同學為例，馬來西亞本身就包羅了許多不同民族，所以馬來西亞的人民通常都會說好幾種語言，馬來文、中文、英文甚至是台語，這已經可以算是他們先天的優勢，在經過幾次課業上或報告上的交流之後，他們的實力真的讓我感驚訝，真的覺得自己對於東南亞國家的了解甚少，應該多去了解與我們相距不遠的東南亞各國。

這次的交換學生已經告一段落，一直沒有機會出國的我竟然可以在國外待那麼長的一段時間，在一個完全陌生的環境生活了四個月，在這期間真的有了好多新的體驗，很多的第一次跟外國人聊天，第一次交外國的朋友，第一

次全都是英文的課程．．．．．。而且第一次住在海外這麼長的一段時間，發現自己真的越來越喜歡台灣，每次被問到來自哪裡時，一定都會大聲的說自己是台灣人，就是滿滿的陸生在場也是一樣，開始會想念台灣那永遠吃不完的美食，台灣溫暖的人情味，台灣的家人，台灣的朋友。也交了好多各國的朋友，發現自己仍有所不足，回去台灣之後要比之前還要再用功十倍來彌補。和許多不同國家的人聊了天，看過了各個國家不同的生活態度，很羨慕，也很想像他們一樣的活著。最讓我尊敬的是韓國人 **work hard,and play hard.**的生活，活得充實，活得精采，讓我有機會好好的重新思考一下自己的人生，對人生、對生活也有了新的定義。



建議

報名之後才發現因為我們系很多證照課都在四年級上學期，如果四下想要實習的話，勢必要在三下時先把證照課完成，但當時只有先修班有辦法比別人早一步上證照課，所以就去找老師還有同學協調，最後也順利解決然後放心出國。（因為這不太算是正常管道，所以中間有稍微發生些尷尬的小事，所以如果學弟妹想要申請交換生的時候這方面要多加注意，並小心處理）

另一個問題是申請文件：財力證明，因為要有保證存款20萬的證明（因申請不同國家而異），家裡本身是低收入戶，家長也無法當我的保證人，最後是請阿姨幫忙開立證明。老師的建議事也可以找系上較熟的老師幫忙。

為什麼選韓國呢？

- 1．韓國與台灣地理位置相近
- 2．打聽後的物價雖然比較高，但其實比起歐美等西方國家，這邊的物價還算可以接受
- 3．而且其實自己有點害怕西方人的歧視問題所以還是先

選擇了韓國

- 4 · 釜慶大學正強力招收外國交換生，並且提供英文授課
（這與實際有點出入後面會講到）
- 5 · 我只會中文、英文，其他大部分學校需要該國家語言
能力證明，即使歐美等英語體系的國家多會要求雅思
或托福，當時的我來不及去考所以也只有多益成績。
而釜慶大學在語言能力證明要求比較不高。

大略時程

- 1 2月報名，並開始準備釜慶大學所要求之文件
- 3／10釜慶大學截止收件
- 7／12公布錄取
- 8／29學期開始

選課

可以遵照學校所給的文件上網選課，很簡單，也可以下載 A P P 選課，個人覺得 A P P 比較實用。

（這個階段是搶課不是抽籤，而且韓國時間比我們早一小時，所以要比韓國公告的選課時間早一小時去搶課。）

（A P P 名稱：부경대수강신청）

開學後還有兩周可以加退選課

※韓國的退選不是其中退選，而是約在上述的加退選之後約一周後開始退選。

住宿

建議選擇七天三餐或五天三餐，韓國沒有早餐店，每

3.宿舍費

單位：元/韓幣

	宿舍費					備註
	管理費	餐費	會費	押金	合計	
世宗館 (雙人間)	505,020	749,800	8,000	50,000	1,312,820	7天3餐
		655,200			1,218,220	5天3餐
		610,400			1,173,420	7天2餐 (早、中)
		607,600			1,170,620	7天2餐 (早、晚)
		607,600			1,170,620	7天2餐 (中、晚)

天晚餐吃外面又太貴

網路

學校其實也有提供網路申辦，但其實比較貴，最後大家都選用 E G S I M C A R D 可以在台灣時就辦理完成。

01 	02 	03 	04 
Awesome Plan	Talk Talk Plan	Basic Plan	Saving Plan
DATA 5GB	DATA 2GB	DATA 1GB	
話費餘額 11,000KRW	話費餘額 20,000KRW	話費餘額 10,000KRW	話費餘額 15,000KRW
₩ 60,000KRW	₩ 50,000KRW	₩ 30,000KRW	₩ 20,000KRW

此為一個月的流量，因為買網路就會附贈 W I F I ，其實韓國到處都有熱點，所以大部分的人都選擇 1 G B 的流量，也都夠用。也包含一些手機通話不過很少。

交通

交通便利（建議購買 T - M O N E Y 卡，公車地鐵都可以使用還有轉乘優惠），地鐵幾乎可以到所有想去的地方，偶爾需要公車輔助不過不會太麻煩，釜山物價也比首爾低一點。

換錢

這點應該就看個人決定了

全部過去韓國再換→最划算但危險（美金換比較划算）

換一部分→有手續費但相對安全

在韓國可以開立銀行帳戶，不過要等外國人登陸正辦理完成會有信用卡（約一個多月，由學校幫忙），在這之前只能用簿子去銀行領。

其他

- 1．生活用品大都在韓國買，學期結束在海運回臺灣。
- 2．機票我買釜山航空，為廉價航空而且有附托運20公斤隨身10公斤還不錯。
- 3．男生要注意兵役問題，記得辦可以重複出入境的，萬一有事回台灣就不用再重新申請。
- 4．體檢可以去韓國再做，台灣做的不一定承認，還要開一堆證明（其實到韓國之後本來學校叫我們去做，不過後來不了了之）。
- 5．有問題就多去問國際處的李老師，很熱心中文也很好。

6・保險學校會要求一定要辦，老師建議在台灣也多保一個【旅遊平安險】比較放心。

7・學校文件也不少，提早準備提早完成比較放心。

8・機票一定要留好，可以省去很多麻煩。

9・被子去韓國之後才買，被子不用太厚，宿舍有地暖。

10・海大的國際學生證其實通常不被承認，所以用不太到，外國人登錄證與釜慶的學生證比較實用，不過都不能馬上拿到。

11・洗衣服要去買洗衣卡，然後洗衣間可以儲值。

12・影印的話也是到學校的影印店買影印卡。